Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書

Japanese Language Declaration.

私は、下橋に氏名を記載した発明者として、以下のとおり は賞言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先および国義は、下機に氏名に続い て記載したとおりであり、	My residence, post office address and citizenship are as state below next to my name,
名称の発明に関し、調求の範囲に記載した特許を求める主 既の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名 のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の、 最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載 されている場合)と信じ、	I believe I am the original, first and sole inventor (if only on name is listed below) or an original, first and joint inventor (plural names are listed below) of the subject matter which i claimed and for which a patent is sought on the invention entitle
••	
その明細書を	the specification of which
(該当する方に印を付す)	(check one)
□ ここに添付する。	is attached hereto.
□日に出願着号	was filed on
第 0 / 号として提出し、	Application Serial No. 0
日に補正した。	and was amended on
(該当する場合)	(if applicable)
私は、前記のとおり補正した調求の範囲を含む前記明細 書の内容を検討し、理解したことを陳述する。	I hereby state that I have reviewed and understand the cortents of the above identified specification, including the claims as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に従い、 本願の容変に所要の情報を開示すべき義務を有することを 認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is meterial to the examination of this application in accordance will Title 37. Code of Federal Regulations, §1.56(a).

Page 1 of

Japanese Language Declaration

Prior foreign applications

私は、合衆国法典第35部第119 条にもとづく下記の外国 特許出願または発明者証出願の外国優先権利益を主張し、 さらに後先権の主張に係わる美健出願の出願日前の出願日 を有する外国特許出願または発明者証出願を以下に明記す

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

先の外国出籍 Pat.Appln.No.				Prionty 優先権	daimed の主張
_7-198417	Japan	3/8/1995	•	ďλ	
(Number) (善号) 7-284541	(Country) (国 名) Japan	(Day/Month/Year Filod) (出願の年月日) 4/10/1995	•	. #S	ر الار الار
(Number) (番号)	(Country) (图 名)	(Day/Month/Year Fried) (出験の年月日)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Yes a u	No Is t
(Number) (番号)	(Country) (国 名)	(Day/Month/Year Filed) (出層の年月日)	· ·	\frac{1}{2}	

私は、合衆国法典第35部第120 条にもとづく下記の合衆 国特許出願の利益を主張し、本願の頃求の範囲各項に記載 『『の主題が合衆国法典第35部第112 条第1項に規定の監督で 先の合衆国出願に開示されていない健康において、先の出 騒の出騒日と本願の国内出騒日またはPCT国際出騒日の 同に公表された連邦規則法典第37部第1章第56条 (a) 項 に記載の所要の情報を開示すべき義務を有することを認め

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and. insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35. United States Code, §112. I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

O/ (Application Serial No.) (出願番号)	(Filing Date) (出籍日)	(現 況) (特許済み、係属中、放気済み)	(Status) (patented, pende abandoned)
(Application Serial No.) (出願番号)	(Filing Date) (出觸日)	(現 況) (特許済み、係属中、放業済み)	(Status) (patented, pendir abandoned)

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべ て其実であり、自己の有する情報およびはずるところに従 って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の 陳述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、 罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併 料され、またかかる故意による虚伪の陳述が本願ないし木 騒に対して付与される特許の有効性を損うことがあること を超越して、以上の疎述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful lalse statements and the like so made are punishable by line or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may peopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

13

G ī

Japanese Language Declaration

委任状:私は、下記会明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手紙を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許高標庁に対して行うことを委任する。 (代理人氏名および登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Attorney

Patrick G. Burns Roger D. Greer Lawrence J. Crain Christopher J. Reckamp . Steven P. Fallon Reg. No. 29,367

31,497 34,414 35,132

26,174

書類の送付先:

Send Correspondence to:

Patrick G. Burns

GREER, BURNS & CRAIN, LTD. Suite 8660 - Sears Tower 233 South Wacker Drive Chicago, Illinois 60606

直通電話連絡先:(名称および電話番早)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Patrick G. Burns (312) 993-0080

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor
		Tomoyuki Ishii
周兌明者の署名	日付	Harris signature Date 11/7/1996
住所		Residence
		Kawasaki-shi, Kanagawa, Japan
公 舞		Critizonship Japan
郵便の発先	· . •	Post Office Address C/O Fujitsu Limited, 1-1, Kamikodanaka 4-chame,
		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211 Japan
第2の共同発明者の氏名(は当する	5 세송)	Full name of second joint inventor, if any Tadatsugu Hirose
回第2条明者の署名	日付	Second Inventor's signature Tadatsugu / Liver 11/7/1996 Residence
住所		Residence Kawasaki-shi, Kanagawa, Japan
Œ X		Critzonship Japan
郵便の発先		Post Office Address
		c/o Figits: Limited, 1-1, Kamikodanaka4-chome,
		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211 Japan

… (第六またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 3 of

Form PTO-FB-265 (8-83)

Patent and Trademark Office-U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Japanese Language Declaration

第3 の共同発明者の氏名(は当てる場合)		Full name of 3rd joint inventor, it any Yoshikazu Kanazawa		
周第3 発明者の著名	日付	3rd Inventor's signature Date Yoshukaya Kamayawa 11/7/1-99		
性所 .		Residence Kawasaki-shi, Kanagawa, Japan		
₩		Cizonship		
		Japan		
製作の発先 	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Post Office Address c/o Fujitsu Limited, 1-1, Kamikodanaka 4-chome,		
		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211 Japan		
第4の共同発明者の氏名(は当下る場合)		Full name of 4th joint inventor, it any Toshio Ueda		
両第4 発明者の署名	E付	4 CD Invertor's signature Date		
	•	Toshio Cleda 11/7/1996		
e n		Residence		
		Kawasaki-shi, Kanagawa, Japan		
G A		Citizenship		
		Japan		
影使の発売		Post Office Address C/O Fujitsu Limited, 1-1, Kamikodanaka 4-chome,		
<u>.</u>		C/O Fujitsu Limited, 1-1, Kamikodanaka 4-chome,		
		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211 Japan		
第 ⁵ の共同発用者の氏名(は当てる場合) 1		Full name of 5th joint inventor, it any Tomokatsu Kishi		
国第 ⁵ . 発明者の著名	B付	5th Imeraci's signature Cale (Tomokatign XIAI 11/7/1996		
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	11/7/1996		
		Kawasaki-shi, Kanagawa, Japan		
S ×		Citizenship		
		Japan		
製作の発売		Post Office Address		
		c/o Fujitsu Limited, 1-1, Kamikodanaka 4-chome,		
		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211 Japan		
所6 の共同発明者の氏名(は当てる場合)		Full name of 6th joint inventor, it any Shigetoshi Tomio		
阿第6 発明者の著名	6H	6th Invertor's signature Date Shipetashi Jomlo 11/7/1996		
主 质		Residence Kawasaki-shi, Kanagawa, Japan		
D.M.		Citizenship		
		Japan		
6任の名元	•	Post Office Address		
		c/o Fujitsu Limited, 1-1, Kamikodanaka 4-chome,		
	·	Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211 Japan		
(第 7 またはそれ以降の共同発明者に対 および著名を提供すること。)	しても同様な情	(Supply similar information and signature for 7 thand sub-		

Page 4 of

Form PTO-FB-265 (8-13)

Japanese Language reclaration

第7、の共同発用者の氏名(は当する場合)		Fusi name of 7th joint inventor, it any	
<u> </u>		Fumitaka Asami	···· ·· -·
同集 72年者の著名	E付	7th Invertor's signature	Date
		fimitake (lecani	11/7/19
性荒		Residence	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Kawasaki-shi, Kanagawa, Japar	ı
环 美		Citizenship	
<u> </u>		Japan	
処任の 名元		Post Office Address	
		1	
		c/o Fujitsu Limited, 1-1, Kamikodana	ika 4-chame,
	•	Nakahara ku Kanadai ahi w	044 =
		Nakahara ku, Kawasaki-shi, Kanagawa	211 Japan
第8の共同発明者の氏名(は当下る)	48)	Full name of 8th joint inventor, if any	•
列第8 発明者の著名	日付	8th 'merco's signature	Date
=		Residence	
<u> </u>			
	•	Citizenship	
ķ 使の名元		Post Office Address	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	•		
CT	•		•
190==0%#0=0 (##=1	*A\		
₹9の共同会第★の氏名(は当下る≒	4 중)	Full name of 9th joint inventor, it any	
	5.44		
第9 発明者の著名	EĦ	9th Invertor's signature	Date
#		Presidence	
		<u>.</u>	
×		Citizenship	
·		i	
6後の名元	•	Post Office Address	
		<u> </u>	
	•		
(10)共同発明者の氏名(は当下る3	(4)	Full name of 104h Start	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
このなるのがよれていたの(は3)のは	1 c /	FUE name of 10th joint ementor, it any	
第1025年の基名		1504) 'Immeria circus'	
AN AMBIK ASKO	8 ff	10th Invertor's signature	Date
E #		hesidence	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			•
*		Criticaship	
			•
ほぞの名元		Post Office Address	
			• •
	•		
		·	•
		•	

Page 5 of